



Република Србија
ДИРЕКТОРАТ ЦИВИЛНОГ ВАЗДУХОПЛОВСТВА
РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ

311-03-0079/2020-0001
13 APR 2020

БЕЗБЕДНОСНА НАРЕДБА SAFETY ORDER

**ХИТНО
URGENT**

Број Безбедносне наредбе:
Safety Order No:

03/2020

У интересу безбедности цивилног ваздухопловства, на основу члана 19а Закона о ваздушном саобраћају („Службени гласник РС”, бр. 73/10, 57/11, 93/12, 45/15, 66/15 - др. закон, 83/18 и 9/20), Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије издаје Безбедносну наредбу број 01/2020.

For the reason of the civil aviation safety, in accordance with the Article 19a of the Air Transport Law („Official Gazette of RS”, No 73/10, 57/11, 93/12, 45/15, 66/15 – other law, 83/18 and 9/20), the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia hereby issues the Safety Order No 01/2020

Датум издавања: 13.04.2020
Date of issue: 13 April 2020

Место издавања: Београд
Place of issue: Belgrade

БЕЗБЕДНОСНА НАРЕДБА СЕ ОДНОСИ НА:

Safety Order refers to:

Домаће оператере који обављају међународни ванредни јавни авио-превоз.
Стране оператере који обављају међународни ванредни јавни авио-превоз за Републику Србију.
Домаће и стране оператере који обављају некомерцијално летење у међународном авио-превозу.

Domestic operators performing international commercial non-scheduled air services
Foreign operators performing international commercial non-scheduled air services to the Republic of Serbia
Domestic and foreign operators performing non-commercial operations in international air transport

РАЗЛОГ ИЗДАВАЊА БЕЗБЕДНОСНЕ НАРЕДБЕ:

Спречавање појаве, ширење и сузбијање заразне болести COVID-19 и заштите становништва од те болести услед уласка страних држављана на територију Републике Србије коришћењем ваздухоплова домаћих и страних оператера који обављају међународни ванредни авио-превоз или некомерцијално летење у међународном авио-превозу за Републику Србију.

Reason for the Safety Order:

Prevention of outbreak, spread and suppression of the contagious disease COVID-19 and the protection of citizens from that disease as a result of entering of the foreign nationals into the territory of the Republic of Serbia by the use of aircraft of domestic and foreign operators performing international commercial non-scheduled air services or non-commercial operations in international air transport to the Republic of Serbia

МЕРЕ КОЈЕ ТРЕБА ДА ПРЕДУЗЕТИ:

Action(s) to be taken:

У складу са Одлуком о проглашењу болести Covid-19 изазване вирусом SARS-CoV-2 заразном болешћу („Службени гласник РС”, бр.23/20, 24/20, 27/20, 28/20, 30/20, 32/20, 35/20, 37/20, 38/20,39/20, 43/20, 45/20, 48/20 и 49/20), домаћи и страни оператер који обавља међународни ванредни авио-превоз или некомерцијално летење у међународном авио-превозу за Републику Србију, дужан је да списак путника које је прихватио

на превоз, са подацима о држављанству наведеним у путној исправи, проследи Директорату цивилног ваздухопловства Републике Србије, оператеру аеродрома одредишта, јединицама граничне полиције и граничне санитарне инспекције на аеродрому у Републици Србији који је место одредишта и Контроли летења Србије и Црне Горе SMATSA д.о.о Београд на следеће е-mail адресе: .

flight-permissions@cad.gov.rs
flight.coordinator@beg.aero
operations@nis-airport.com
office@nis-airport.com
sgp.dsbeograd@mup.gov.rs
nenad.lukic@mup.gov.rs
vladimir.petrovic@mup.gov.rs
zoran.nikolic@zdravlje.gov.rs
rasa.milanov@zdravlje.gov.rs
mirjana.veljkovic@zdravlje.gov.rs
absanitarnainspekcija@gmail.com
flight.planning@smatsa.rs

In accordance with the Decision on declaring COVID-19 disease caused by the SARS-CoV-2 virus as the contagious disease ("Official Gazette of RS" No. 23/20, 24/20, 27/20, 28/20, 30/20, 32/20, 35/20, 37/20, 38/20,39/20, 43/20, 45/20, 48/20 and 49/20), domestic and foreign operator performing international commercial non-scheduled air services or non-commercial operations in international air transport to the Republic of Serbia are obliged to submit the list of passengers containing the information on nationality stated in the traveling document, to the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia, destination airport operator, units of the Border police and Border Sanitary inspection on the destination airport in the Republic of Serbia and the Serbia and Montenegro Air Traffic Services SMATSA llc Belgrade using the following e-mail addresses:

flight-permissions@cad.gov.rs
flight.coordinator@beg.aero
operations@nis-airport.com
office@nis-airport.com
sgp.dsbeograd@mup.gov.rs
nenad.lukic@mup.gov.rs
vladimir.petrovic@mup.gov.rs
zoran.nikolic@zdravlje.gov.rs
rasa.milanov@zdravlje.gov.rs
mirjana.veljkovic@zdravlje.gov.rs
absanitarnainspekcija@gmail.com
flight.planning@smatsa.rs

Ступа на снагу: 13.04.2020
Enforcement date: 13/04/2020

Рок за примену: дд/мм/гггг
Implementation date:

Важи до: 12/05/2020
Valid until: 12/05/2020

Потпис директора
Director Signature

